

# XTAR<sup>®</sup>

## QUEEN ANT MC6

### Micro USB Li-ion Battery Charger

English  
Deutsch  
Français  
Lingua Italiana  
Español  
Ελληνικά  
Türkçe  
Русский  
日本語  
Polski

### English-QUEEN ANT MC6

#### Micro USB Li-ion Battery Charger

**Introduction**  
Charge six batteries at the same time and max 1A for four days.

**Appl'y to:**  
15440 14500 14650 16340 17335 17500 17670 18350 18490 18500 18650 18700 20700 21700 22900 25000 26600 26800 28300

**Note:** Can not charge protect 20700/21700 batteries.

**Specification**

Model	QUEEN ANT MC6	
Input	USB 1 (0V 2.1A)	USB 2 (0V 2.1A)
Channel	CH1 & CH6	CH2 & CH5
Constant Current	1A × 2	1A × 2 / 0.5A × 4
Cu-Off Voltage	4.2±0.05V	
Cu-Off Current	±100mA	
Operating Temperature	0~40°C	

**Operation**  
I. Charge Function  
Connect power supply and insert batteries. It will automatically start charging.  
II. IV Activation Function  
Insert batteries, two batteries will start charging within 10 minutes.

**LCD Screen Meaning**  
Lightened Screen: standby  
Flashing Battery: charging/activating  
Full Battery: fully charged  
Flashing Full Battery: power supply disconnected/polarity reversed/short-circuit

**Warranty**  
Please take the product with warranty number and receipt to local dealer to get after-sales service.  
• 15 days free replacement.  
• 12 months free repair. If problems develop beyond 12 months, we will offer free repair services but charge for part used. The dealer will inform you the repair fee before repair.  
• Lifetime technical support.

**Note:**  
1. Artificial damage are not included in the warranty.  
2. You are recommended to store warranty info on file: register and login on [www.xtar.com](#) - Member Center - Warranty Information.

**Global After-sales Email: service@xtar.com**  
**US After-sales Email: service@xtar.com**

**Anti-fake**  
1. Scratch the anti-counterfeiting label on the package to get a 18-digit number.  
2. Input the number into the query page on [www.xtar.com](#). (Contact Us - Anti-fake)

**Warning**  
1. When the power supply is insufficient, the charger will reduce the charging current correspondingly.  
2. Do not charge sunlight-batteries with the charger.  
3. Keep the charger away from humidity, water and excessive dust.  
4. Children should use the charger accompanied by an adult.  
5. Do not disassemble or use the charger if it is damaged.  
6. For more and updated info, please visit [www.xtar.com](#).

### Deutsch-QUEEN ANT MC6

#### USB LCD Li-ion Ladegerät

**Einführung**  
USB 6-Li-Ionen-Batterien gleichzeitig und maximal 1A für vier Batteriestrichen.

**Zur Verwendung für:**  
15440 14500 14650 16340 17335 17500 17670 18350 18490 18500 18650 18700 20700 21700 22900 25000 26600 26800 28300

**Achtung:** Nicht laden geschützte 20700/21700-Batterien!

**Leistungsbeschreibung**

Modell	QUEEN ANT MC6	
Input	USB 1 (0V 2.1A)	USB 2 (0V 2.1A)
Kanal	CH1 & CH6	CH2 & CH5
Konstanter Strom	1A × 2	1A × 2 / 0.5A × 4
Grenzspannung	4,2±0,05V	
Abschaltstrom	±100mA	
Betriebstemperatur	0~40°C	

**Inbetriebnahme**  
I. Ladefunktion  
Legen Sie die Batterien ein und verbinden Sie das Gerät mit dem Strom. Es wird sofort anfangen zu laden.  
II. IV Aktivierungsfunktion  
Legen Sie Batterien ein. Wiederladbare Batterien fangen innerhalb von 10 Minuten zu laden an.

**Bedienung der Anzeigen**  
Leuchtendes Display: Standby  
Flackernde Batteriezeichen: Aufladung/Aktivierungszustand  
Vollständige Batteriezeichen: voll geladene Batterie  
Flackernde volle Batteriezeichen: Strom unterbrochen/Polung/Polungsumkehr

**Garantie**  
Bitte bringen Sie das Produkt mit der Garantienummer und Ihrer Quittung zu einem Händler in Ihre Nähe, um technischen Service zu erhalten.  
• 15 Tage kostenloser Ersatz.  
• 12 Monate kostenloser Reparatur. Für Probleme nach 12 Monaten aufuchen, bieten wir weiterhin kostenlose Reparatur an, beschreiben aber das Material.  
• Lebenslange technische Service.

**Achtung:**  
1. Beschädigte Artikel sind nicht im Rahmen der Garantie.  
2. Wir empfehlen, den Garantiestatus online zu speichern, registrieren und login Sie sich ein [www.xtar.com](#) - Member Center - Warranty Information.

**Global After-Sales Email: service@xtar.com**

**Anti-fake**  
1. Entfernen Sie das fälschungssichere Label von der Packung, um die 18-stellige Nummer abzulesen.  
2. Geben Sie die Nummer auf [www.xtar.com](#) ein. (Contact us - Anti-fake)

**Warnung**  
1. Bei der Stromversorgung nicht ausreichend, wird das Ladegerät den Ladestrom entsprechend reduzieren.  
2. Laden Sie keine sunlight-Batterien mit dem Ladegerät.  
3. Halten Sie das Gerät fern von Feuchtigkeit, Wasser und Schmutz.  
4. Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.  
5. Benutzen oder dismontieren Sie das Gerät nicht, es beschädigt ist.  
6. Für weitere und aktuelle Informationen gehen Sie auf [www.xtar.com](#).

### Français-QUEEN ANT MC6

#### Chargeur avec port Micro USB pour les piles Li-ion

**Introduction**  
Charger six piles lithium à 6 piles l'un après l'autre en même temps jusqu'à 1A, pour quatre logements de charge.

**Pour une utilisation avec des piles rechargeables:**  
15440 14500 14650 16340 17335 17500 17670 18350 18490 18500 18650 18700 20700 21700 22900 25000 26600 26800 28300

**Remarque:** Vous ne pouvez pas charger les piles protégées avec format 20700/21700.

**Caractéristiques**

Modèle	QUEEN ANT MC6	
Entrée	USB 1 (0V 2.1A)	USB 2 (0V 2.1A)
Logement de charge (Ch)	CH1 & CH6	CH2 & CH5
Courant de charge constant	1A × 2	1A × 2 / 0.5A × 4
Interruption de charge automatique (Passez)	4,2±0,05V	
Interruption de charge automatique (Passage)	±100mA	
Température d'utilisation	0~40°C	

**Opération**  
I. Fonction de charge  
Branchez l'alimentation et insérez la pile. Le chargeur démarre automatiquement.  
II. Fonction d'activation des piles à 0V  
Insérez la pile. Les piles rechargeables commenceront à charger dans les 10 minutes.

**Signification Couleur de l'Indicateur LED**  
Schéma illuminé: standby  
Clignotement de la lampe batterie: chargement / phase d'activation  
Batterie batterie pleine: complètement chargé  
Schéma batterie pleine clignotant: alimentation interrompue / polarité inversée / court-circuit

**Garantie**  
Veuillez garder le reçu de l'achat du chargeur XTAR pour le service après-vente.  
• 15 jours gratuits de remplacement.  
• 12 mois gratuits de réparation. Si des problèmes surviennent après 12 mois, nous offrons un service de réparation gratuit, mais nous vous demandons de payer pour les pièces de rechange utilisées. Le consommateur s'informe de l'état avant la réparation.  
• Support technique à vie.

**Remarque:**  
1. Les dommages causés par une mauvaise utilisation ne sont pas inclus dans la garantie.  
2. Si vous avez besoin des informations de garantie sur notre site en ligne: [www.xtar.com](#) - Member Center - Warranty Information.

**Le support par e-mail sur: service@xtar.com**

**Anti-faux**  
1. Gratifiez l'étiquette anti-contrefaçon sur le paquet pour obtenir un numéro de 18 chiffres.  
2. Entrez le numéro amp obtenu sur la page [www.xtar.com](#). (Contact Us - Anti-fake)

**Avertissements**  
1. Lorsque l'alimentation est insuffisante, le chargeur réduit le courant de charge automatiquement.  
2. Ne pas charger les piles incompatibles avec le chargeur.  
3. Gardez le chargeur à l'abri de l'humidité, de l'eau et de la poussière excessive.  
4. Les enfants ne doivent utiliser le chargeur.  
5. Ne pas démonter ou utiliser le chargeur s'il est endommagé.  
6. Pour plus d'informations et les mises à jour, visitez nous d'infos [sur www.xtar.com](#).

### Lingua Italiana-QUEEN ANT MC6

#### Caricabatterie con Porta Micro USB per le Batterie Li-ion

**Introduzione**  
Carica sei batterie agli ioni di litio contemporaneamente con max 1A, per quattro slot di carica.

**Da utilizzare con batterie ricaricabili da:**  
15440 14500 14650 16340 17335 17500 17670 18350 18490 18500 18650 18700 20700 21700 22900 25000 26600 26800 28300

**Nota:** Non è possibile caricare le batterie protette con formato 20700/21700.

**Specifiche**

Modello	QUEEN ANT MC6	
Entrata	USB 1 (0V 2.1A)	USB 2 (0V 2.1A)
Canali/Alloggio di carica	CH1 & CH6	CH2 & CH5
Corrente costante	1A × 2	1A × 2 / 0.5A × 4
Interruzione automatica della carica (Inibizione)	4,2±0,05V	
Interruzione automatica della carica (Innesco)	±100mA	
Temperatura d'uso	0~40°C	

**Caratteristiche**  
I. Funzione di carica  
Collegare l'alimentazione e inserire le batterie, inizia automaticamente a caricare.  
II. Funzione di attivazione 0V  
Inserire le batterie, le batterie ricaricabili iniziano a caricare entro 10 minuti.

**Significato dei colori dell'Indicatore LED**  
Schermo illuminato: standby  
Batteria lampeggiante: in carica / fase di attivazione  
Batteria completa: batteria completamente carica  
Batteria piena lampeggiante: alimentazione non collegata / polarità inversa / cortocircuito

**Garanzia**  
Acquista sempre il prodotto con ricevuta del rivenditore per ottenere il servizio post-vendita.  
• 15 sostituzione gratuita di pezzi entro 15 giorni dall'acquisto.  
• 12 mesi di servizio gratuito di riparazione. Per problemi si calcolano dopo 12 mesi, offriamo un servizio di riparazione gratuito ma a chiedere del pagare il materiale per parti sostituite. Il consumatore s'informa di questo prima della riparazione.  
• Supporto tecnico a vita.

**Nota:**  
1. I danni causati da un utilizzo scorretto non sono inclusi nella garanzia.  
2. Si raccomanda di leggere le informazioni sulla garanzia nel nostro sito online: [www.xtar.com](#) - Member Center - Warranty Information (Informazioni sui garanzia).

**Email di assistenza: service@xtar.com**

**Anti-falsificazione**  
1. Gratificare l'etichetta anti-contrefazione sul pacchetto per ottenere un numero di 18 cifre.  
2. Inmettere il numero così ottenuto sulla pagina [www.xtar.com](#). (Contact Us - Anti-fake)

**Avvertenze**  
1. Quando l'alimentazione elettrica è insufficiente, il caricabatterie riduce la corrente di carica automaticamente.  
2. Non caricare le batterie incompatibili con il caricabatterie.  
3. Tenere il caricabatterie lontano da umidità, acqua e polvere eccessiva.  
4. I bambini non devono utilizzare il caricabatterie.  
5. Non smontare o utilizzare il caricabatterie se è danneggiato.  
6. Per ulteriori informazioni aggiuntive, visitare il sito [www.xtar.com](#).

# XTAR<sup>®</sup>

## Shenzhen Xtar Electronics Co., Ltd

Address: 5th Floor, No.77 Xinde Rd, Shengzhuo, Pinghu Area, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, China 518111  
Tel/Fax: (+86)755-25507076  
Email: info@xtar.cc  
Website: www.xtar.cc

### Español-QUEEN ANT MC6

#### Cargador Micro USB para Baterías Li-ion

**Introducción**  
Carga seis baterías Li-ion al mismo tiempo y máximo 1A para 4 ranuras, económico y portátil.

**Utilizado para:**  
15440 14500 14650 16340 17335 17500 17670 18350 18490 18500 18650 18700 20700 21700 22900 25000 26600 26800 28300

**Nota:** No se puede cargar baterías protegidas 20700/21700.

**Especificaciones**

Modelo	QUEEN ANT MC6	
Entrada	USB 1 (0V 2.1A)	USB 2 (0V 2.1A)
Canal	CH1 & CH6	CH2 & CH5
Contenido Constante	1A × 2	1A × 2 / 0.5A × 4
Tensión de Corte	4,2±0,05V	
Contenido de Corte	±100mA	
Temperatura de funcionamiento	0~40°C	

**Funcionamiento**  
I. La Función de Carga  
Conectar el suministro de energía e inserte las baterías, comenzará a cargar automáticamente.  
II. Activación de la Función 0V  
Inserte las baterías, las baterías recargables comenzarán a cargar dentro de los 10 minutos.

**Significado de la Pantalla LCD**  
Pantalla iluminada: modo de espera  
Baterías parpadeando: carga/iniciando la carga  
Baterías iluminadas: completamente cargado  
Baterías iluminadas parpadeando: suministro de energía desconectado/polaridad invertida/cortocircuito

**Garantía**  
Deberá llevarse el producto, producto (junto con el número de garantía) y la factura al comerciante local para obtener un servicio de posventa.  
• 15 días de reembolso gratuito.  
• 12 meses de servicio gratuito. Si surgen problemas luego de los 12 meses, le ofreceremos un servicio gratuito de reparación, pero le cobraremos las piezas utilizadas.  
• El consumidor se informará el costo de reparación antes de realizar la misma.  
• Soporte técnico de por vida.

**Nota:**  
1. Cuando falta de garantía cobrador no incluido, el cargador no está cubierto por la garantía.  
2. Se recomienda que guardes la información de la garantía en línea: regístrate e inicia sesión en [www.xtar.com](#) - Member Center - Warranty Information (Centro para compradores - Información de la garantía).

**Correo electrónico global de post-venta: service@xtar.com**

**Protección contra falsificaciones**  
1. Raspae la etiqueta contra falsificaciones del paquete para obtener un número de 18 dígitos.  
2. Ingresa dicho número en la página de consultas en [www.xtar.com](#). (Contact Us - Anti-fake)

**Advertencia**  
1. Cuando la fuente de alimentación es insuficiente, el cargador reducirá la corriente de carga en forma automática.  
2. No cargue baterías sunlight en el cargador.  
3. Conservar el cargador lejos de la humedad, el agua y el exceso de polvo.  
4. Los niños deben usar el cargador bajo la supervisión de un adulto.  
5. No desmontar ni utilizar el cargador si este se encuentra dañado.  
6. Si desea obtener más información actualizada, visite la página [www.xtar.com](#).

### Ελληνικά-QUEEN ANT MC6

#### Φορτιστής μπαταριών Li-ion micro USB

**Εισαγωγή**  
Φορτίζει ταυτόχρονα έξι μπαταρίες Li-ion με έως 1A σε 4 θέσεις, οικονομικό, φορητό, ασφαλές.

**Ισχύει για:**  
15440 14500 14650 16340 17335 17500 17670 18350 18490 18500 18650 18700 20700 21700 22900 25000 26600 26800 28300

**Σημείωση:** Δεν είναι δυνατή η φόρτιση προστατευμένων μπαταριών 20700/21700.

**Τεχνικά χαρακτηριστικά**

Μοντέλο	QUEEN ANT MC6	
Είσοδος	USB 1 (0V 2.1A)	USB 2 (0V 2.1A)
Καναλι	CH1 & CH6	CH2 & CH5
Προσίοι φορτίου	1A × 2	1A × 2 / 0.5A × 4
Παύση αποκόπτις	4,2±0,05V	
Φαράκι αποκόπτις	±100mA	
Θερμοκρασία λειτουργίας	0~40°C	

**Λειτουργία**  
I. Η λειτουργία φόρτισης  
Συνδέστε το τροφοδοτικό και εισαγάγετε τις μπαταρίες, η φόρτιση θα αρχίσει αυτομάτως.  
II. 0V λειτουργία ενεργοποίησης  
Εισαγάγετε τις μπαταρίες, οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες θα αρχίσουν να φορτίζονται εντός 10 λεπτών.  
III. Σημασία LCD οθόνης  
Οθόνη φωτισμένη: κατάσταση αναμονής  
Παπαρίζουσες μπαταρίες: φόρτιση/επιβεβαίωση  
Μπαταρία πλήρως φωτισμένη: φόρτιση ολοκληρώθηκε  
Παπαρίζουσες μπαταρίες φωτισμένες: διακοπή τροφοδοτικού/σφάλμα πολικότητας/βραχυκύκλωμα

**Εγγύηση**  
Προσδοκείται να παρασχεθεί το προϊόν μαζί με τον αριθμό της εγγύησης και την πρωτότυπη απόδειξη πώλησης. Η εγγύηση υποβάλλεται με πρωτότυπη απόδειξη πώλησης.  
• 15 ημέρες αντάλλαξις χωρίς κόστος.  
• 12 μήνες ελεύθερο έργο. Εάν προκύψει πρόβλημα μετά τους 12 μήνες, προσφέρουμε δωρεάν έργο, αλλά χρεώνουμε τα ανταλλακτικά. Ο καταναλωτής ενημερώνεται σχετικά με το κόστος της αποκατάστασης πριν από την αποκατάσταση.  
• Αποδοχή τεχνικής υποστήριξης για όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

**Σημείωση:**  
1. Όταν είναι απαραίτητο δεν είναι διαθέσιμος ο αριθμός εγγύησης.  
2. Συνιστάται να φυλάσσεται η εγγύηση, στο διαδίκτυο, να εγγραφείτε και να συνδέσετε τον λογαριασμό σας στο [www.xtar.com](#) - Member Center - Warranty Information.

**Παροχές Κέντρου Εξυπηρέτησης Πελάτη μέσω του e-mail: service@xtar.com**

**Εγγύηση Γνησιότητας**  
1. Διατεί τον κωδικό ασφαλείας πάνω στη συσκευασία του για απομνημόνευση του αριθμού ασφαλείας.  
2. Εισάγετε τον αριθμό στην ειδική μας ιστοσελίδα στο [www.xtar.com](#). (Contact Us - Anti-fake)

**Προσοχή**  
1. Όταν η πηγή τροφοδοσίας είναι ανεπαρκής, το μπαταρία αντιστάσει το φορτίο αντίστοιχα.  
2. Μην φορτίζετε μπαταρίες sunlight με τον φορτιστή μπαταριών.  
3. Προστατέψτε τον φορτιστή από υγρασία, νερό και υπερβολική σκόνη.  
4. Τα παιδιά θα πρέπει να χρησιμοποιούν τον φορτιστή μαζί με κάποιον ενήλικα.  
5. Μην αποσυναρμολογείτε τον φορτιστή ή επιχειρήσετε να τον επισκευάσετε.  
6. Για περισσότερες και ενημερωμένες πληροφορίες, παρακαλούμε επισκεφθείτε τον ιστότοπο [www.xtar.com](#).

### Türkçe-QUEEN ANT MC6

#### Mikro USB Li-ion Pil Şarj Cihazı

**Giriş**  
Aynı anda Li-ion pil ile doldur, dört yarıktan maksimum 1A güç sağlar, etiket ve portatiftir.

**İlgili Piller:**  
15440 14500 14650 16340 17335 17500 17670 18350 18490 18500 18650 18700 20700 21700 22900 25000 26600 26800 28300

**Not:** Korunmuş 20700/21700 pillerle çalışmaz.

**Teknik Özellikler**

Model	QUEEN ANT MC6	
Giriş	USB 1 (0V 2.1A)	USB 2 (0V 2.1A)
Kanal	CH1 & CH6	CH2 & CH5
Konstanli Akım	1A × 2	1A × 2 / 0.5A × 4
Kesme Gerilimi	4,2±0,05V	
Kesme Akımı	±100mA	
Çalışma Sıcaklığı	0~40°C	

**Çalıştırma**  
I. Şarj Fonksiyonu  
Güç kaynağına bağlayın ve pilleri yerleştirin. Şarj işlemi otomatik olarak başlar.  
II. 0V Aktivasyon Özelliği  
Pilleri yerleştirin. Herhangi bir desteklenebilir pil için 10 dakika içinde şarj işlemi başlar.

**LCD Ekran Anlamları**  
Aydıllık Ekran: Beklemede  
Yanıp duran batarya simgeleri: Şarj / Aktivasyon süreci  
Dolu Pil Simgesi: Şarj Tamamlandı  
Yanıp duran dolu pil simgeleri: Güç kesildi / Polarite ters / Kısa devre

**Garanti**  
Satın aldığınız ürün için garanti numarasıyla birlikte ürününüzü ve satın alma belgenizi birlikte getirin.  
• 15 gün ücretsiz değişim.  
• 12 ay boyunca ücretsiz onarım. 12 aydan sonra herhangi bir sorun yaşarsanız, ücretsiz onarım hizmeti de vereceğiz ancak kullanılan yedek parçaları için ücret talep edeceğiz.  
• Bizi arayarak size online onarım ücretini söyleyeceğiz.  
• Hayat boyu teknik destek.

**Not:**  
1. Kullanıcı hataları garanti kapsamına dahil değildir.  
2. Garanti bilgileri internet sayfamızda bilgilerinize sunulmuş ve kullanın: [www.xtar.com](#) - Member Center - Warranty Number (Üye Merkezi) - Garanti Bilgileri bölümünde detaylı olarak.

**Global satış sonrası servis e-posta adresi: service@xtar.com**

**Sahte Ürün Kurumları**  
1. Herhangi bir sahte ürünün pil paket üzerindeki sahte ürün kurumu etiketini kaldırın.  
2. Garanti için ayrı ve ayrıntılı ayrıntılar için lütfen [www.xtar.com](#)'a gidin - Anti-fake (Sahte Ürün Kurumları).

**Uyarı**  
1. Güç kaynağı yeterli olmadığı için şarj cihazı şarj akımı buna göre azaltacaktır.  
2. Şarj cihazını nemli, alkali ve ısıya duyarlı ortamlardan uzak tutun.  
3. Çocuklar şarj cihazını erişime izinlenmeden kullanmasın.  
4. Çocukların şarj cihazını kullanmasını engellemek için güvenlik önlemlerini alın.  
5. Eğer hasta kişiler şarj cihazını kullanmaya çalışırlarsa veya kullandıysa.  
6. Daha fazla bilgi ve güncel bilgiler için lütfen [www.xtar.com](#) adresine gidin.

### Русский-QUEEN ANT MC6

#### Зарядное устройство с кабелем micro-USB для литий-ионных аккумуляторов

**Введение**  
Зарядное устройство одновременно заряжает аккумуляторы шести элементов литий-ионного аккумулятора при токе 1А.

**Поддерживаемые типы аккумуляторов:**  
15440 14500 14650 16340 17335 17500 17670 18350 18490 18500 18650 18700 20700 21700 22900 25000 26600 26800 28300

**Примечание:** Устройство не предназначено для зарядки защищённых аккумуляторов 20700/21700.

**Технические параметры**

Модель	QUEEN ANT MC6	
Входные параметры	USB 1 (0V 2.1A)	USB 2 (0V 2.1A)
Каналы	Канал 1 канал 6	Канал 2 канал 5
Постоянный ток	1А × 2	1А × 2 / 0.5А × 4
Напряжение отключения зарядки	4,2±0,05В	
Ток отключения	±100mA	
Рабочая температура	0~40°C	

**Эксплуатация**  
I. Функция зарядки  
Подключите устройство к источнику питания и вставьте аккумуляторы. Зарядка начнётся автоматически.  
II. Функция активации 0В  
Вставьте аккумуляторы. Литий-ионные аккумуляторы начнут заряжаться через 10 минут.

**Значение символов на ЖК-экране**  
Аккумулятор горит: режим ожидания  
Мигающий значок заряжаемого аккумулятора: зарядка / активация аккумулятора полностью завершена  
Мигающий значок полностью заряженного аккумулятора: питание не подано / обратная полярность / короткое замыкание

**Гарантия**  
Вы можете воспользоваться нашим услугой по гарантии только при наличии оригинального, действительного и неповреждённого оригинального пакета (с гарантийными условиями) и упаковки. Мы обязаны.  
• 15 дней бесплатной замены.  
• 12 месяцев бесплатного ремонта. Если проблема возникнет через 12 месяцев, мы предоставляем бесплатный ремонт, но за детали будут взысканы значительные затраты.  
• Торговый агент заранее сообщит вам стоимость ремонта.  
• Конечному покупателю на протяжении всего срока службы поддержки.

**Примечание:**  
1. Информация на распространённом на повреждения, вызванные неправильным использованием, работоспособности и использованием оригинального пакета (с информацией об информации о гарантии) не относится к нашей услуге по гарантии. Для получения информации о гарантии и регистрации войдите под свой учётный записи и запишите подробную информацию о пользователем продукта (Member Center - Warranty Information) (Информация о гарантии).

**Гарантийное обслуживание по всему миру E-mail: service@xtar.com**

**Защита от подделок**  
1. Скрывайте защитный наклеечку на упаковке.  
2. Прочитайте 18-значный номер защиты на странице сайта [www.xtar.com](#). (Contact Us - Anti-fake) (См. Защита от подделок).

**Предупреждение**  
1. Когда динамическое управление питанием позволяет зарядному устройству автоматически изменить зарядный ток. При сильном истощении питания зарядный ток будет соответствующим образом уменьшен.  
2. Зарядное устройство предназначено только для использования с литий-ионными аккумуляторами с рабочим напряжением 3,6/3,7В. Некоторые зарядные другие типы аккумуляторов могут привести к повреждению аккумулятора и зарядного устройства.  
3. Не допускать контакта зарядного устройства с водой, не использовать устройство в условиях запылённости и при повышенной влажности.  
4. Дети могут использовать зарядное устройство исключительно под наблюдением взрослых.  
5. В случае повреждения зарядного устройства, не используйте и не разбирайте его.  
6. Более подробной информации с нашей последней изменённой представлена на сайте [www.xtar.com](#).

### 日本語-QUEEN ANT MC6

#### マイクロUSBリチウムイオン電池充電器

**紹介**  
1個の充電ポートが6ポートあり、充電に実行可能です。4つのポートで最大1Aの電流で同時に充電を行うことが出来ます。

**対象:**  
15440 14500 14650 16340 17335 17500 17670 18350 18490 18500 18650 18700 20700 21700 22900 25000 26600 26800 28300

**注:** 20700/21700保護回路付き電池は充電できません。

**仕様**

モデル	QUEEN ANT MC6	
入力	USB 1 (0V 2.1A)	USB 2 (0V 2.1A)
チャネル	CH1 & CH6	CH2 & CH5
定電流電圧	1A × 2	1A × 2 / 0.5A × 4
カットオフ電圧	4.2±0.05V	
カットオフ電流	±100mA	
動作温度範囲	0~40°C	

**使用方法**  
1. 電源プラグを電源に接続し、電池を挿入します。自動で充電が開始されます。  
II. 0Vアクティベーション機能  
電池を挿入すると、10分以内に充電が開始されます。

**LEDスクリーンの意味**  
LEDスクリーンが点灯:スタンバイ  
電池の点灯:充電/起動  
電池の点灯:充電が完了  
電池の点灯が点灯:電源切断/極性反転/ショート

**保証**  
購入のサービスを受け取る際は、保証書（保証書番号）とレシートを登録済りの代理店にお持ちください。  
• 15日無料交換サービス。  
• 12ヶ月間無料修理。修理が完了した後は、修理費用がかかりますが、修理料は保証料とは別として追加されません。  
• 保証期間が満了後、修理を行う際の修理費用を告知させていただきます。  
• 終身技術サポートサービス。

**注:**  
1. 購入後、保証書は保証書の対象外です。  
2. 公式サイトで保証書の発行方法が記載されています。[www.xtar.com](#)のページに、「Member Center」>「アカウントセンター」>「保証書情報」>「保証書発行」で保証書の発行方法が記載されています。

**グローバルアフターセールスEメール: service@xtar.com**

**偽造防止**  
1. 製品のシールに付いている偽造防止コードを隠さず、18桁の番号を記録してください。  
2. [www.xtar.com](#)のウェブページで（Contact Us）>（お問い合わせ）>（Anti-fake）（偽造防止）のページにこのコードを入力してください。

**警告**  
1. 電源供給不足の場合、充電器の充電電流が自動的に低下します。  
2. 湿度、水分、水、湿気、油、過剰な粉塵、塩酸、塩鹼などに充電器を近づけないでください。  
3. 充電器が濡れたまま使用しないでください。  
4. 子供が充電器を操作しないようにしてください。  
5. 修理が必要な場合、必ず専門業者の手を離さずして修理してください。  
6. より詳細な情報については、[www.xtar.com](#)をご覧ください。

### Polski-QUEEN ANT MC6

#### Mikro ładowarka USB do akumulatorów litowo-jonowych

**Wprowadzenie**  
Ładuje jednocześnie sześć baterii litowo-jonowych przy maks. 1A na cztery otwory ładowania.

**Stosować do:**  
15440 14500 14650 16340 17335 17500 17670 18350 18490 18500 18650 18700 20700 21700 22900 25000 26600 26800 28300

**Uwaga:** Nie można ładować zabezpieczonych baterii 20700/21700.

**Specyfikacja**

Model	QUEEN ANT MC6	
Wejście	USB 1 (0V 2.1A)	USB 2 (0V 2.1A)
Kanał	CH1 & CH6	CH2 & CH5
Prąd stały	1A × 2	1A × 2 / 0.5A × 4
Napięcie odcięcia	4,2±0,05V	
Prąd odcięcia	±100mA	
Temperatura robocza	0~40°C	

**Obsługa**  
I. Funkcja ładowania  
Podłączyć urządzenie do zasilania i włożyć akumulatory. Ładowanie rozpocznie się automatycznie.  
II. 0V funkcja aktywacji  
Włóż baterie, baterie ładowalne zaczną się ładować w ciągu 10 minut.

**Znaczenie ekranu LCD**  
Podświetlenie ekranu: stan oczekiwania  
Migające baterie: ładowanie / aktywacja  
Bateria świeci: bateria całkowicie naładowana  
Migające pełna bateria: prąd zerowany / błędna polaryzacja / zwarcie

**Gwarancja**  
Zacznij dobrać produkt (z numerem gwarancji) do lokalnego dealera, by uzyskać dokładny adres sprzedawcy.  
• 15 dni bezpłatna wymiana i zwrot. 12 dni.  
• 12 miesięcy bezpłatnego naprawy. Po 12 miesiącach, oferujemy bezpłatny serwis naprawczy, ale obciążymy kosztami wykorzystanych części zamiennych. Koszt części zamiennych, materiałów i robocizny za naprawę zostanie przeliczony osobno.  
• Wszelkie techniczne pytania dotyczącej używania produktu.

**Uwaga:**  
1. Uszkodzenia spowodowane przez użytkownika nie są objęte gwarancją.  
2. Zalecamy, aby przechowywać informacje o gwarancji i rejestrować dane logowania na stronie [www.xtar.com](#) - Ośrodek dla Klientów - Informacje o gwarancji.

**Email dot. usług posprzedażowych w skali globalnej: service@xtar.com**

**Zabezpieczenie przed fałszerstwami**  
1. Złapaj etykietę zabezpieczającą pakiet przed otwarciem i odczytaj numer 18-dzielnego numeru.  
2. Wprowadź posiadany numer na stronie z zapytaniem [www.xtar.com](#). (Kontakt - Anti-fake) (Zabezpieczenie przed fałszerstwami).

**Ostrzeżenie**  
1. Gdy źródło zasilania jest niewystarczające, ładowarka odpowiednio zmniejszy prąd ładowania.  
2. Nie należy ładować baterii sunlight w ładowarkę.  
3. Przechowuj ładowarkę w suchym, czystym miejscu, bez nadmiernej wilgotności.  
4. Dzieci nie powinny używać ładowarki bez nadzoru rodziców.  
5. Nie rozmontowuj, ani nie naprawiaj ładowarki, jeśli jest uszkodzona.  
6. Więcej informacji o aktualizacji poznasz na stronie [www.xtar.com](#).